•				
2	San Francisco, CA 94107-1770			
	DEPARTMENT CF REAL ESTATE			
4	101ephone: (415) 904-5917			
ŧ				
e				
7	r			
8	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE			
9	STATE OF CALIFORNIA			
10	* * *			
11	an end hacter of the Accusation of)			
12				
13	DEAN D. PAOLILLO,) <u>STIPULATION & AGREEMENT</u> APPROVED FINANCIAL CORP., and) <u>IN SETTLEMENT & ORDER</u>			
14	KATHLEEN ANN UMBERGER			
15	Respondents.			
16				
17	The California Donortmost of Deal Detail (D			
18	The California Department of Real Estate (Department)			
. 19	rifed an Accusacion against bean D. Paolillo, (Paolillo); Approved			
20	i rinancial corp. (Approved) and Kathleen Ann Umberger (Umberger) on			
ł,	Aptil 18, 1991. On September 10, 1991 a hearing was held where			
21	written and oral evidence was submitted. On September 23, 1991,			
. 22	the Administrative Law Judge issued a Proposed Decision			
23	determining among other things, that the corporate real estate			
24	broker license of Approved should be revoked; on October 23, 1991,			
25	the Chief Deputy Commissioner notified Respondents that the			
26	Proposed Decision of the Administrative Law Judge was not adopted			
1 27	as the Decision of the Real Estate Commissioner. On October 24,			

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

.

-1-

1.

:

÷

1 1991 the transcript of the September 10, 1991 hearing was ordered 2 by the Department. As a result of extended discussions between 3 Paolillo's Counsel, Gregory J. Antone, Umberger's Counsel, Gagen, 4 McCoy, McMahon & Armstrong, by Stephen W. Thomas and the 5 Department's Counsel, John Van Driel, concerning a mutually 6 agreeable resolution of the proceeding prior to review of the 7 transcript and evidence, Paolillo, Umberger, and the Department 8 have agreed upon the following disposition of the matter.

9 IT IS HEREBY STIPULATED by and between Dean D. Paolillo,
10 his attorney of record Gregory J. Antone, Kathleen Ann Umberger,
11 her attorney of record Stephen W. Thomas, and the California
12 Department of Real Estate, acting by and through John Van Driel,
13 Counsel for the Department, as follows for the purpose of settling
14 and disposing of the Accusation filed by the Department on April
15 18, 1991 in this matter.

16 It is understood by the parties that the Real Estate 1. 17 Commissioner (Commissioner) may adopt the Stipulation in 18 Settlement as his decision in this matter thereby imposing the 19 penalty and sanctions on Respondents' real estate licenses and 20 license rights as set forth in the below "Decision and Order". In 21 the event the Commissioner in his discretion does not adopt the 22 Stipulation in Settlement, the Stipulation shall be void and of no 23 effect; the Commissioner will review the transcript and the 24 evidence in the case and will issue his Decision after Rejection 25 as his decision in the case.

By reason of the foregoing and solely for the purpose of
settlement of the April 18, 1991 Accusation without further

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

-2-

1 administrative proceedings, it is stipulated and agreed that the 2 findings of fact and determinations of issues, which are set out 3 in the Proposed Decision dated September 23, 1991, and which were 4 rejected by the Chief Deputy Commissioner on October 21, 1991, are 5 hereby amended to read as follows: 6 FINDINGS OF FACT 7 Ι 8 Edward V. Chiolo made the Accusation in his official 9 capacity as a Deputy Real Estate Commissioner of the State of 10 California. 11 II 12 Dean D. Paolillo, Approved Financial Corp. and Kathleen 13 Ann Umberger are presently licensed and/or have license rights 14 under the Real Estate Law (Part 1 of Division 4 of the Business 15 and Professions Code) (Code). 16 III 17 Paolillo was licensed as a restricted real estate 18 salesperson by the Department on May 21, 1984 under the broker 19 license of Eason. Paolillo terminated his employment with Eason 20 on September 17, 1984. He renewed his employment as a salesperson 21 on February 20, 1985 under the broker license of Sousa. Sousa's 22 license expired February 28, 1987, thereby terminating Paolillo's 23 employment with Sousa as a salesperson. He renewed his employment 24 again on May 21, 1988 when he renewed his restricted sales license 25 under the broker license of Umberger. Between February 28, 1987 26 and May 21, 1988 Paolillo was licensed as a real estate 27 //////

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

-3-

1 salesperson but was not authorized to act as such because he was
2 not licensed under the license of a real estate broker.

IV

At all times material Umberger was licensed as a real
estate broker by the Department in her individual capacity. Her
individual license will expire in March 1993 unless renewed.
Beginning on or about February 16, 1988 Umberger was licensed as
the designated officer of Approved, a California corporation. The
license as designated officer of Approved was cancelled as of
March 1, 1989 at Umberger's request.

11

19

3

V

12 Approved was licensed by the Department as a real estate 13 corporation beginning in July 1984. Beginning on February 16, 14 1988 Approved was licensed by and through Umberger as designated 15 officer. Approved's corporate license was cancelled on March 1, 16 1989. During the time Approved was licensed as a real estate 17 corporation, Paolillo acted as its president and directed and 18 controlled its operations.

VI

From February 16, 1988, through March 1, 1989, as the designated officer of Approved, Umberger was responsible for the supervision and control of the activities conducted on behalf of Approved by its officers and employees as necessary to secure full compliance with the provisions of the Real Estate Law.

26 27

25

COURT PAPER State of California Std. 113 (Rev. 8-72)

-4-

Department on the books and records of Approved.

VII

In December 1988, an investigative audit was made by the

The following facts were ascertained by the audit.

1. For the period of at least March 1, 1988 through September 30, 1988 Approved maintained a commercial checking account #534-080-538 with Security Pacific Bank. Paolillo was the sole signatory on the account. The account was not designated as a real estate trust account on the bank signature card. Approved's checking account was used by Paolillo and Approved as a depository for all trust funds received by the company.

9 2. Approved at all times mentioned herein, acted as a
10 mortgage loan broker on behalf of borrowers and lenders wherein
11 borrowers and lenders were solicited for loans secured directly or
12 indirectly by real property and loans were arranged and negotiated
13 on behalf of others, for or in expectation of compensation and
14 Paolillo acted as a real estate agent of Approved.

15 3. The checking account liability for trust funds
16 received and deposited into the Approved checking account as of
17 September 30, 1988 was \$816.50.

18 4. The adjusted bank balance of the checking account as
19 of September 30, 1988 was \$297.39, causing a trust fund shortage
20 of \$519.11.

21 5. Respondents failed to maintain columnar records for 22 the trust funds received and thereafter disbursed by respondents, 23 in the form required by Section 2831 of Title 10 of the California 24 Code of Regulations (Regulations) and failed to maintain separate 25 beneficiary records required by Section 2831.1 of the Regulations. 26 ///// 27 /////

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

1

-5-

1	VIII
2	In the course of his association with Approved, Paolillo
3	was engaged in the mortgage loan brokerage business for and in the
4	name of Approved. Between February 28, 1987 and May 21, 1988
5	Paolillo's restricted real estate salesperson license was not
6	appropriately registered with the Department as being under the
7	active supervision of any licensed real estate broker. During
8	this period Paolillo was not eligible to provide services for
9	which a license is required. During this period Paolillo
10	performed services for borrowers and lenders in connection with
11	several loan transactions, for or in expectation of compensation,
12	including the Muniz and the Wilewski loans.
13	IX
14	Paolillo was issued a real estate broker license on or
15	about January 10, 1980. On or about May 14, 1984 Paolillo's
16	broker license was revoked, with the right to a restricted sales
17	license, for violations of Çode Sections 10145, 10176(a),
18	10176(i), 10177(d), 10177(f) and 10177(j). Pursuant to the order
19	in the Commissioner's Decision in that disciplinary action,
20	Paolillo applied for and was granted a restricted salesperson
21	license. He worked as a salesperson under Sousa's broker's
22	license during 1985-1987. Sousa was also the designated officer
23	for Approved. Paolillo operated through Approved.
24	Umberger was licensed as a salesperson in 1981 and as a
25	broker in 1985. Since 1985 she has maintained her own mortgage
26	loan brokerage, specializing in commercial properties, until
27	

-6-

....

•

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

....

.

· · · · · /

. • .

recently when she changed her emphasis to about 1/2 commercial and 1/2 residential properties.

3 Umberger leased office space from Paolillo in 1987. In 4 December 1987 Paolillo requested her to act as broker for the 5 corporation he had been acting under, Approved Financial. She 6 agreed to act as Approved's designated officer after she became 7 convinced that Approved's trust account was being monitored by a 8 CPA, that Paolillo was no longer involved in the type of 9 transactions that resulted in the Department's 1984 disciplinary 10 action against him, and that Paolillo's office practices appeared 11 to be appropriate and in compliance with the Real Estate Law. In 12 January 1988 she agreed to act as the corporation's designated 13 Paolillo was to be a salesperson under the corporate officer. 14 He was also the President and sole Director of the license. 15 corporation. Umberger did not agree to Paolillo acting as a 16 salesperson under her individual license. Umberger and Paolillo 17 executed Department forms in January 1988 to effectuate the above 18 arrangement but submitted forms which provided that Paolillo was 19 to be licensed under Umberger individually and not under the 20 corporation.

Umberger began supervising Paolillo in January 1988.
She reviewed and initialed each loan application and reviewed each
closed transaction. Although Paolillo was licensed under Umberger
individually, he was acting as an agent of Approved.

Paolillo was the only signatory on Approved's checking
account. Paolillo and Umberger were aware in January 1988 that a
trust account was required to be in the name of the broker, in

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA 5TD. 113 (REV. 8-72)

1

2

-7-

1 this case, Approved. They believed the trust account could be in 2 the name of the corporation and that Paolillo as president of the 3 company could act as the signatory on the account. Umberger had 4 never maintained a trust account.

5 The checking account was used to handle client trust 6 funds in the form of borrowers' payments for appraisal fees and 7 credit reports. All such trust funds were then disbursed to the 8 appraisers and the credit reporting companies.

9 The trust fund shortage arose when Paolillo agreed with 10 a borrower or borrowers not to charge for appraisal and credit 11 reports. He failed to inform Approved's office assistant who 12 mistakenly mailed trust fund checks to the credit reporting 13 company and the appraiser.

As soon as respondents discovered the shortage they
immediately made up the trust fund shortage and shortly thereafter
closed the account.

When Umberger was notified of the trust fund shortageshe terminated her association with Paolillo and Approved.

The Department audited the checking account because
Paolillo had petitioned to have his broker's license reinstated.
Paolillo was aware that his petition would result in the audit.

22 The checking account checks obtained by Paolillo
23 identified the account as a trust account. The bank signature
24 card did not identify the account as a trust account.

Х

26 Although Sousa's broker license expired February 28,
27 1987, Paolillo was in fact under the supervision of Sousa through

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

25

-8-

1 December 1987. Paolillo was unaware that Sousa's license had 2 expired in early 1987. Approved paid Sousa a monthly fee during 3 1987 for acting as its designated officer. Paolillo was in fact 4 under the supervision of Umberger from January 1988 to March 1, 5 1989 The mix up occurred because the principals believed that 6 Paolillo was acting as a salesperson under the corporate license. 7 The Department's records indicate that Sousa was the designated 8 officer for Approved until February 16, 1988. Sousa and Paolillo 9 believed that that status authorized Sousa to supervise Paolillo 10 and for Paolillo to act as a salesperson. When Umberger became 11 the designated officer in 1988 she and Paolillo believed the 12 Department forms they submitted to the Department had effectuated 13 the same arrangement. The documentary evidence together with the 14 testimony in this proceeding fully supports respondents' 15 contention that they in good faith believed that Paolillo was 16 acting under Approved's corporate license. The salesperson change 17 application form submitted to the Department in January 18 inadvertently listed Umberger as Paolillo's new employer rather 19 than Approved. Umberger signed as vice-president. She was vice-20 president of Approved. This is another indication that she 21 intended Paolillo to be under the corporate license. The 22 Department's processing of the application was delayed because 23 Umberger neglected to return a Department form certifying she 24 would exercise close supervision over Paolillo.

XI

Paolillo no longer maintains a trust account. He has
been in the employment of the same San Mateo broker since March

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

25

-9-

1989. His borrower clients pay appraisers and credit companies
 directly.

Paolillo's broker exercises close supervision over his activities as a real estate licensee. The broker believes that Paolillo handles himself appropriately in all his real estate transactions. The broker considers Paolillo to be honest and trustworthy.

8 In addition to the audit described in Finding VII, the
9 Department audited Approved on two occasions and found no
10 violations.

11

21

XII

Evidence established that Umberger (1) exercised close supervision over Paolillo from January 1988 to March 1, 1989; (2) Umberger acted in good faith at all times, and (3) Umberger violated Section 10145 of the Code and Section 2830 of the Regulations by not maintaining a properly designated trust account for Approved while she was its' designated officer.

Umberger's reputation as a mortgage loan broker is outstanding. She is regarded by her peers in the industry as honest, truthful and extremely competent.

XIII

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-7

-10-

•	
. 1	violations of Code Section 10145 and Regulation Sections 2830,
2	2831 and 2831.1.
3	DETERMINATION OF ISSUES
4	I
5	Approved violated Sections 10145(a) of the Code and
6	Sections 2830, 2831 and 2831.1, of the Regulations, constituting
7	cause for discipline under Section 10177(d) of the Code. Umberger
8	is responsible for such violations under Sections 10159.2(a) and
9	10177(d) and (h) of the Code.
10	
11	Paolillo, as a salesperson, cannot be disciplined for
12	violating Code Section 10145(a) and Regulation Sections 2830,
12	2831, or 2831.1, as such sections place responsibility for
13	specified conduct upon brokers, not salespersons.
	Paolillo violated Sections 10130 and 10137 of the Code,
15	constituting cause for discipline under Section 10177(d) of the
16	Code.
17	Evidence did not establish a violation of other Code
18	sections and Regulations alleged in the Accusation.
19	II I
20	Paolillo's violation of Section 10137 of the Code was
21	inadvertent.
22	ORDER 1. The license and license rights of Approved Financial
23	Corp. is revoked.
24	2. <u>All licenses and licensing rights of respondent Dean</u> D. Paolillo under the Real Estate Law are <u>revoked</u> ; provided,
25	however, a restricted real estate salesperson license shall be issued to respondent pursuant to Section 10156.5 of the Code if
26	respondent makes application therefor and pays to the Department of Real Estate the appropriate fee for the restricted license
27	within 90 days from the effective date of this Decision. The
COURT PAPER	

•

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

•

-

.

•	
* .	
· 1	
2	restricted license issued to respondent shall be subject to all of the provisions of Section 10156.7 of the Code and to the following limitations, conditions and restrictions imposed under authority
3	of Section 10156.6 of the Code:
	A. The restricted license issued to respondent may be
4	suspended prior to hearing by Order of the Real Estate Commissioner in the event of respondent's
6	conviction or plea of nolo contendere to a crime which is substantially related to respondent's fitness or capacity as a real estate licensee.
7	B. The restricted license issued to respondent may be suspended prior to hearing by Order of the Real
8	Estate Commissioner on evidence satisfactory to the Commissioner that respondent has violated provisions
_	of the California Real Estate Law, the Subdivided Lands Law, Regulations of the Real Estate
10	Commissioner or conditions attaching to the restricted license.
11	
12	C. <u>Respondent shall not be an authorized signer on any</u> real estate broker trust account used for the
13	receipt or disbursement of trust funds received in any transaction for which a real estate license is
14	required for as long as his salesperson license is in a "restricted" status.
15	D. <u>Respondent shall not make application to the</u>
16	Department for a real estate broker license at any time within five (5) years from the effective date of this Decision.
17	
18	E. Respondent shall not be eligible to apply for the issuance of an unrestricted real estate license nor
19	for the removal of any of the conditions, limitations or restrictions of a restricted license
20	until one (1) year has elapsed from the effective date of this Decision.
21	F. Respondent shall submit with any application for
22	license under an employing broker, or any application for transfer to a new employing broker,
23	a statement signed by the prospective employing real estate broker on a form approved by the Department
24	of Real Estate which shall certify:
25	(1) <u>That the employing broker has read the Decision</u> of the Commissioner which granted the right to
26	a restricted license; and
27	(2) <u>That the employing broker will exercise close</u> supervision over the performance by the
COURT PAPER STATE OF CALIPORNIA STD. 113 (REV. 8-72)	-12-

85 34769

Ĭ

-

-12-

-

1 restricted licensee relating to activities for which a real estate license is required. 2 G. Respondent shall, within six months from the 3 effective date of this Decision, present evidence satisfactory to the satisfactory to the Real Estate 4 Commissioner that respondent has, since the most recent issuance of an original or renewal real 5 estate license, taken and successfully completed the continuing education requirements of Article 2.5 of 6 Chapter 3 of the Real Estate Law for renewal of a real estate license. If respondent fails to satisfy 7 this condition, the Commissioner may order the suspension of the restricted license until the 8 respondent presents such evidence. The Commissioner shall afford respondent the opportunity for a 9 hearing pursuant to the Administrative Procedure Act to present such evidence. 10 Respondent Kathleen Ann Umberger's real estate 3. 11 broker license is suspended for 15 days, provided, however, the suspension is stayed and respondent is placed on probation for six 12 months on condition no further cause for discipline occurs during the probationary period. Upon successful completion of probation the license will be fully restored. If respondent violates 13 probation, the Commissioner, after notice and opportunity for 14 hearing, may reimpose the order of suspension. 15 DATED : 12-11-91 JOHN CHAN DRIEL. 16 Counsel for Complainant 17 18 APPROVED AS TO FORM: 19 20 DATED: alan NTONE GRÉGOR 21 Attorney for Dean D. Paglillo 22 23 STEPHEN W. THOMAS all for Kathleen Ann Umberger 24 25 26 27 COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72) -13-

1 2 I have read the Stipulation In Settlement, have 3 discussed it with my counsel, and its terms are understood by me 4 and are agreeable and acceptable to me. I willingly and 5 voluntarily agree to enter into this Stipulation. 6 DATED: 20 NOV 1991 7 DEAN D. PAOLILL Respondent 8 9 DATED: 10 кат UMBERGER Respondent 12/11/11 11 12 13 DECISION AND ORDER 14 The foregoing Stipulation and Agreement in Settlement is 15 hereby adopted by the Commissioner as the Decision and Order of 16 the Department and shall become effective immediately. 17 January IT IS SO ORDERED 1992 2 18 CLARK WALLACE Real Estate Commissioner 19 20 21 LÍBERATOR R. Chief Deputy Commissioner 22 23 24 25 26 27 COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

-14-

·. ·	• COPY • Ala
• 1	
2	
3	
4.	DEPARTMENT OF REAL ESTATE
. 5	By_ Dond Workting)
6	Lynda Montiel
7	
8	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE
9	STATE OF CALIFORNIA
10	* * *
11	In the Matter of the Accusation of)
12	DEAN D. PAOLILLO,) NO. H-6485 SF
13	APPROVED FINANCIAL CORP., and) OAH N-38570 KATHLEEN ANN UMBERGER,)
14	Respondents.)
15)
16	NOTICE
17	TO: DEAN D. PAOLILLO, Respondent, and GREGORY J. ANTONE, his
18	Counsel APPROVED FINANCIAL CORP., Respondent
19	KATHLEEN ANN UMBERGER, Respondent, and STEPHEN W. THOMAS, her Counsel
20	YOU ARE HEREBY NOTIFIED that the Proposed Decision
21	herein dated September 23, 1991, of the Administrative Law Judge
22	is not adopted as the Decision of the Real Estate Commissioner.
23	A copy of the Proposed Decision dated September 23, 1991, is
24	attached for your information.
25	In accordance with Section 11517(c) of the Government
26	Code of the State of California, the disposition of this case
27	will be determined by me after consideration of the record herein
COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA 5TD, 113 (REV. 8-72)	-1-

.

including the transcript of the proceedings held on September 10,
 1991, and any written argument hereafter submitted on behalf of
 respondents and complainant.

Written argument of respondents to be considered by me must be submitted within 15 days after receipt of the transcript of the proceedings of September 10, 1991, at the San Francisco office of the Department of Real Estate unless an extension of the time is granted for good cause shown.

9 Written argument of complainant to be considered by me
10 must be submitted within 15 days after receipt of the argument of
11 respondents at the San Francisco office of the Department of Real
12 Estate unless an extension of the time is granted for good cause
13 shown.

DATED: October 21, 1991

CLARK WALLACE Real Estate Commissioner

By:

JOHN R. LIBERATOR Chief Deputy Commissioner

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE STATE OF CALIFORNIA

)

)))

)

)

))

)

In the Matter of the Accusation Against:

2.0

DEAN D. PAOLILLO, APPROVED FINANCIAL CORP., and KATHLEEN ANN UMBERGER, Case No. H-6485 SF

OAH No. N-38570

Respondents.

PROPOSED DECISION

Robert R. Coffman, Administrative Law Judge, Office of Administrative Hearings, State of California, heard this matter on September 10, 1991, in San Francisco, California.

John Van Driel, Staff Attorney, represented the Department of Real Estate.

Gregory J. Antone, Attorney at Law, 2855 Campus Drive, Suite 225, San Mateo, California 94403-2511, represented respondent Dean D. Paolillo.

Stephen W. Thomas, Attorney at Law, Gagen, McCoy, McMahon & Armstrong, 279 Front Street, Danville, California 94526, represented respondent Kathleen Ann Umberger.

FINDINGS OF FACT

Ι

Edward V. Chiolo made the Accusation in his official capacity as a Deputy Real Estate Commissioner of the State of California.

II

Dean D. Paolillo, Approved Financial Corp. and Kathleen Ann Umberger are presently licensed and/or have license rights under the Real Estate Law (Part 1 of Division 4 of the Business and Professions Code). Paolillo was licensed as a restricted real estate salesperson by the Department on May 21, 1984 under the broker license of Eason. Paolillo terminated his employment with Eason on September 17, 1984. He renewed his employment as a salesperson on February 20, 1985 under the broker license of Sousa. Sousa's license expired February 28, 1987, thereby terminating Paolillo's employment with Sousa as a salesperson. He renewed his employment again on May 21, 1988 when he renewed his restricted sales license under the broker license of Umberger. Between February 28, 1987 and May 21, 1988 Paolillo was licensed as a real estate salesperson but was not authorized to act as such because he was not licensed under the license of a real estate broker.

IV

At all times material Umberger was licensed as a real estate broker by the Department in her individual capacity. Her individual license will expire in March 1993 unless renewed. Beginning on or about February 16, 1988 Umberger was licensed as the designated officer of Approved, a California corporation. The license as designated officer of Approved was canceled as of March 1, 1989 at Umberger's request.

v

Approved was licensed by the Department as a real estate corporation beginning in July 1984. Beginning on February 16, 1988 Approved was licensed by and through Umberger as designated officer. Approved's corporate license was canceled on March 1, 1989. During the time Approved was licensed as a real estate corporation, Paolillo acted as its president and directed and controlled its operations.

VΙ

From February 16, 1988, through March 1, 1989, as the designated officer of Approved, Umberger was responsible for the supervision and control of the activities conducted on behalf of Approved by its officers and employees as necessary to secure full compliance with the provisions of the Real Estate Law.

VII

In December 1988, an investigative audit was made by the Department on the books and records of Approved.

The following facts were ascertained by the audit.

1. For the period of at least March 1, 1988 through September 30, 1988 Approved maintained a commercial checking account #534-080-538 with Security Pacific Bank. Paolillo was the sole signatory on the account. The account was not designated as a real estate trust account on the bank signature card. Approved's checking account was used by Paolillo and Approved as a depository for all trust funds received by the company.

2. Approved at all times mentioned herein, acted as a mortgage loan broker on behalf of borrowers and lenders wherein borrowers and lenders were solicited for loans secured directly or indirectly by real property and loans were arranged and negotiated on behalf of others, for or in expectation of compensation and Paolillo acted as a real estate agent of Approved.

3. The checking account liability for trust funds received and deposited into the Approved checking account as of September 30, 1988 was \$816.50.

4. The adjusted bank balance of the checking account as of September 30, 1988 was \$297.39, causing a trust fund shortage of \$519.11.

5. Respondents failed to maintain columnar records for the trust funds received and thereafter disbursed by respondents, in the form required by section 2831 of Title 10 of the California Code of Regulations and failed to maintain separate beneficiary records required by section 2831.1 of the Regulations.

VIII

In the course of his association with Approved, Paolillo was engaged in the mortgage loan brokerage business for and in the name of Approved. Between February 28, 1987 and May 21, 1988 Paolillo's restricted real estate salesperson license was not appropriately registered with the Department as being under the active supervision of any licensed real estate broker. During this period Paolillo was not eligible to provide services for which a license is required. During this period Paolillo performed services for borrowers and lenders in connection with several loan transactions, for or in expectation of compensation, including the Muniz and the Wilewski loans.

IX

Paolillo was issued a real estate broker license on or about January 10, 1980. On or about May 14, 1984 Paolillo's broker license was revoked, with the right to a restricted sales license, for violations of Business and Professions Code sections 10145, 10176(a), 10176(i), 10177(d), 10177(f) and 10177(j). Pursuant to the order in the Commissioner's Decision in that disciplinary action, Paolillo applied for and was granted a restricted salesperson license. He worked as a salesperson under Sousa's broker's license during 1985-1987. Sousa was also the designated officer for Approved. Paolillo operated through Approved.

Umberger was licensed as a salesperson in 1981 and as a broker in 1985. Since 1985 she has maintained her own mortgage

loan brokerage, specializing in commercial properties, until recently when she changed her emphasis to about 1/2 commercial and 1/2 residential properties.

Umberger leased office space from Paolillo in 1987. In December 1987 Paolillo requested her to act as broker for the corporation he had been acting under, Approved Financial. She agreed to act as Approved's designated officer after she ascertained that Approved's trust account was being monitored by a CPA, that Paolillo was no longer involved in the type of transactions that resulted in the Department's 1983 disciplinary action against him, and that Paolillo's office practices appeared to be appropriate and in compliance with the Real Estate Law. In January 1988 she agreed to act as the corporation's designated officer. Paolillo was to be a salesperson under the corporate license. He was also the President and sole Director of the corporation. Umberger did not agree to Paolillo acting as a salesperson under her individual license. Umberger and Paolillo executed Department forms in January 1988 to effectuate the above arrangement.

Umberger began supervising Paolillo in January 1988. She reviewed and initialed each loan application and reviewed each closed transaction.

Paolillo was the only signatory on Approved' trust account. Paolillo and Umberger were aware in January 1988 that a trust account was required to be in the name of the broker. However, because a corporate licensee was involved they believed the trust account could be in the name of the corporation and that Paolillo as president of the company could act as the signatory on the account. Umberger had never maintained a trust account.

The trust account was used solely to deposit borrowers' payments for appraisal fees and credit reports. All such trust funds were then disbursed to the appraisers and the credit reporting companies.

The trust shortage arose when Paolillo agreed with a borrower or borrowers not to charge for appraisal and credit reports. He failed to inform Approved's office assistant who mistakenly issued trust fund checks to the credit reporting company and the appraiser.

As soon as respondents discovered the shortage they immediately made up the fund shortage and shortly thereafter closed the account.

When Umberger was notified of the trust fund shortage she terminated her association with Paolillo and Approved.

The Department audited the trust account because Paolillo had petitioned to have his broker's license reinstated. Paolillo was aware that his petition would result in the audit. The trust fund checks were clearly identified on their face as trust fund checks. The bank signature card did not identify the account as a trust account. This was purely a bank error; the account was in fact a trust account into which trust funds were deposited and from which such funds were disbursed.

Х

Although Sousa's broker license expired February 28, 1987, Paolillo was in fact under the supervision of Sousa through December 1987. Paolillo was unaware that Sousa's license had expired in early 1987. Approved paid Sousa a monthly fee during 1987 for acting as its designated officer. Paolillo was in fact under the supervision of Umberger from January 1988 to March 1, The mix up occurred because the principals believed that 1989. Paolillo was acting as a salesperson under the corporate license. The Department's records indicate that Sousa was the designated officer for Approved until February 16, 1988. Sousa and Paolillo believed that that status authorized Sousa to supervise Paolillo and for Paolillo to act as a salesperson. When Umberger became the designated officer in 1988 she and Paolillo believed the Department forms they submitted to the Department had effectuated the same arrangement. The documentary evidence together with the testimony in this proceeding fully supports respondents' contention that they in good faith believed that Paolillo was acting under Approved's corporate license. The salesperson change application form submitted to the Department in January inadvertently listed Umberger as Paolillo's new employer rather than Approved. Umberger signed as vice-president. She was vicepresident of Approved. This is another indication that she intended Paolillo to be under the corporate license. The Department's processing of the application was delayed because Umberger neglected to return a Department form certifying she would exercise close supervision over Paolillo.

XI

Paolillo no longer maintains a trust account. He has been in the employment of the same San Mateo broker since March 1989. His borrower clients pay appraisers and credit companies directly.

Paolillo's broker exercises close supervision over his activities as a real estate licensee. The broker believes that Paolillo handles himself appropriately in all his real estate transactions. The broker considers Paolillo to be honest and trustworthy.

In addition to the audit described in Finding VII, the Department audited Approved on two occasions and found no violations.

XII

Evidence established that Umberger (1) exercised close supervision over Paolillo from January 1988 to March 1, 1989; (2) the trust shortage occurred as the result of a clerical error; (3) Umberger acted prudently and honestly at all times, and (4) Umberger violated section 2830 by not being the signatory on the trust account.

Umberger's reputation as a mortgage loan broker is outstanding. She is regarded by her peers in the industry as honest, truthful and extremely competent.

XIII

It was not established that Umberger failed to exercise reasonable supervision and control of the activities of Paolillo. However, she was responsible for all activities of the corporate licensee whether conducted by a licensed salesperson or broker or any other employee. For this reason she was responsible for the 10145, and the 2831 and 2831.1, violations.

DETERMINATION OF ISSUES

Ι

Approved violated section 10145(a) of the Business and Professions Code and Regulations 2831 and 2831.1, constituting cause for discipline under section 10177(d). Umberger is responsible for such violations under sections 10159.2(a) and 10177(d).

Paolillo, as a salesperson, cannot be disciplined for violating 10145(a), 2830, 2831, or 2831.1, as such sections place responsibility for specified conduct upon brokers, not salespersons.

Evidence did not establish a violation of section 10176(e) of the Code.

Section 2830 requires that trust accounts be in the name of the broker. The Department construes that provision as requiring the account in this case to be in Umberger's name. But the section states "in the name of the broker," not in the name of the individual or designated officer. In this case the broker was Approved Financial and the account was in the name of Approved Financial. Umberger was unaware of the Department's construction of 2830, that she had to be the signatory on the trust account. Any violation of that section was unintentional and inadvertent. Any broker, upon reading that section, might reasonably believe that the corporate licensee is authorized to be the signatory on the trust account.

Paolillo violated sections 10130 and 10137 of the Code, constituting cause for discipline under section 10177(d).

Evidence did not establish a violation of other Code sections and Regulations alleged in the Accusation.

Although Umberger may be technically responsible for the trust fund shortage as the broker of record, the shortage occurred as a result of a clerical error and perhaps Paolillo's failure to adequately inform the office assistant that certain payments should not be made from the trust account.

Paolillo's 10137 violation was inadvertent.

ORDER

1. The license and license rights of Approved Financial is revoked.

Adopte

2. All licenses and licensing rights of respondent Dean Paolillo under the Real Estate Law are revoked; provided, however, a restricted real estate salesperson license shall be issued to respondent pursuant to section 10156.5 of the Business and Professions Code if respondent makes application therefor and pays to the Department of Real Estate the appropriate fee for the restricted license within 90 days from the effective date of this Decision. The restricted license issued to respondent shall be subject to all of the provisions of section 10156.7 of the Business and Professions Code and to the following limitations, conditions and restrictions imposed under authority of section 10156.6 of that Code:

- A. The restricted license issued to respondent may be suspended prior to hearing by Order of the Real Estate Commissioner in the event of respondent's conviction or plea of nolo contendere to a crime which is substantially related to respondent's fitness or capacity as a real estate licensee.
- B. The restricted license issued to respondent may be suspended prior to hearing by Order of the Real Estate Commissioner on evidence satisfactory to the Commissioner that respondent has violated provisions of the California Real Estate Law, the Subdivided Lands Law, Regulations of the Real Estate Commissioner or conditions attaching to the restricted license.
- C. Respondent shall not be eligible to apply for the issuance of an unrestricted real estate license nor for the removal of any of the conditions, limitations or restrictions of a restricted license until one year has elapsed from the effective date of this Decision.
- D. Respondent shall submit with any application for license under an employing broker, or any

-7-

application for transfer to a new employing broker, a statement signed by the prospective employing real estate broker on a form approved by the Department of Real Estate which shall certify:

- That the employing broker has read the Decision of the Commissioner which granted the right to a restricted license; and
- (2) That the employing broker will exercise close supervision over the performance by the restricted licensee relating to activities for which a real estate license is required.
- Ε. Respondent shall, within six months from the effective date of this Decision, present evidence satisfactory to the Real Estate Commissioner that respondent has, since the most recent issuance of an original or renewal real estate license, taken and successfully completed the continuing education requirements of Article 2.5 of Chapter 3 of the Real Estate Law for renewal of a real estate license. If respondent fails to satisfy this condition, the Commissioner may order the sus-pension of the restricted license until the respondent presents such evidence. The Commissioner shall afford respondent the opportunity for a hearing pursuant to the Administrative Procedure Act to present such evidence.

3. Respondent Kathleen Umberger's real estate broker license is suspended for 15 days, provided, however, the suspension is stayed and respondent is placed on probation for six months on condition no further cause for discipline occurs during the probationary period. Upon successful completion of probation the license will be fully restored. If respondent violates probation, the Commissioner, after notice and opportunity for hearing, may reimpose the order of suspension.

eptender 23, 1991. DATED:

ROBERT R. COFFMAN

RRC:wc

-8-

•* ⁻	Flag/SAC.LIC. COPY
1	
[`] 2	
3	DEPARTMENT OF REAL ESTATE
4	By Stondarthouting
5	Lynda Montiel
6	
7	
8	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE
9	STATE OF CALIFORNIA
10	* * *
11	In the Matter of the Accusation of) No. H-6485 SF
12	DEAN D. PAOLILLO,
13	KATHLEEN ANN UMBERGER,
14	Respondents.)
15	
16	ORDER SUSPENDING RESTRICTED REAL ESTATE LICENSE
17	TO: DEAN D. PAOLILLO
18	On June 3, 1988, a restricted real estate salesperson
19	license was issued by the Department of Real Estate to Respondent
20 - - 21	on the terms, conditions and restrictions set forth in the Real
21	Estate Commissioner's Order of May 12, 1984, in Case No. H-5331
22	SF. This Order granted the right to the issuance of a restricted
23 24	real estate salesperson license subject to the provisions of
	Section 10156.7 of the Business and Professions Code and to
25	enumerated additional terms, conditions and restrictions imposed
26	under authority of Section 10156.6 of said Code.
27	
fl -	

.

.

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 5-72)

ľ

 \boldsymbol{r}_{i}

. ,	
†	
1	On April 18, 1991, in Case No. H-6485 SF, an Accusation
2	by a Deputy Real Estate Commissioner of the State of California
3	was filed charging Respondent with violation of Sections 10130,
4	10137 and 10177(d) of the Business and Professions Code
5	of the State of California.
6	NOW, THEREFORE, IT IS ORDERED under authority of
7	Section 10156.7 of the Business and Professions Code of the State
8	of California that the restricted real estate salesperson license
9	heretofore issued to Respondent and the exercise of any
10	privileges thereunder is hereby suspended pending final
11	determination made after the hearing on the aforesaid Accusation.
12	IT IS FURTHER ORDERED that all license certificates and
13	identification cards issued by the Department of Real Estate
14	which are in the possession of Respondent be immediately
15	surrendered by personal delivery or by mailing in the enclosed,
16	self-addressed, envelope to:
17	DEPARTMENT OF REAL ESTATE
18	ATTN: Flag Section P. O. Box 187000
19	Sacramento, CA 95818-7000
20	This Order shall be effective immediately.
21	DATED: Jally 31, 1991
22	
23	CLARK WALLACE
24	Real Estate Commissioner
25	Allizada o
26	
27	
COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)	

85 34789

					log	
	COPY			F	Jac	-
	EPARTMENT OF RE	ALESTAT	E03	1991		
STAT	TE OF CALIFORNIA	DEPARTME	NT OF	REAL	ESTATE	

In the Matter of the Accusation of

DEAN D. PAOLILLO, APPROVED FINANCIAL CORP., and KATHLEEN ANN UMBERGER,

	By Victoria Dielon	
a	H-6485 SF Dillon	4
Case No.		

OAH No. N. 38570

Respondent S

NOTICE OF HEARING ON ACCUSATION

To the above named respondent:

You are hereby notified that a hearing will be held before the Department of Real Estate at OFFICE OF ADMINISTRATIVE HEARINGS, State Building
455 Golden Gate Avenue, Room 2248, San Francisco, CA 94102
$(\frac{1}{2} \text{ day hearing})$
on the <u>10th</u> day of <u>September</u> , 19 <u>91</u> , at the hour of <u>9:00 a.m</u> , or as soon thereafter
as the matter can be heard, upon the Accusation served upon you.

You may be present at the hearing, and you may be represented by counsel, but you are neither required to be present at the hearing nor to be represented by counsel. If you are not present in person nor represented by counsel at the hearing, the Department may take disciplinary action against you based upon any express admission or other evidence including affidavits, without any notice to you.

You may present any relevant evidence and will be given full opportunity to cross-examine all witnesses testifying against you. You are entitled to the issuance of subpenas to compel the attendance of witnesses and the production of books, documents or other things by applying to the Department of Real Estate.

The hearing shall be conducted in the English language. If you want to offer the testimony of any witness who does not proficiently speak the English language, you must provide your own interpreter. The interpreter must be approved by the Administrative Law Judge conducting the hearing as someone who is proficient in both English and the language in which the witness will testify. You are required to pay the costs of the interpreter unless the Administrative Law Judge directs otherwise.

DEPARTMENT OF REAL ESTATE

<u>Drul</u> Counsel MD VAN DRIEL,

Dated: _____ July 3, 1991

•	
1	JOHN VAN DRIEL, Counsel Department of Real Estate
2	185 Berry Street, Room 3400 San Francisco, California 94107-1770 APR 18 1991
3	(415) 904–5917 DEPARTMENT OF REAL ESTATE
4	
5	Aurie a. man
6	
7	
8	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE
9	STATE OF CALIFORNIA
10	* * *
11	In the Matter of the Accusation of)
12	DEAN D. PAOLILLO,) NO. H-6485 SF APPROVED FINANCIAL CORP., and)
13	KATHLEEN ANN UMBERGER,) <u>ACCUSATION</u>
14	Respondents.))
15	Whe Completeent EDWARD V CHIOLO a Doputy Real
16	The Complainant, EDWARD V. CHIOLO, a Deputy Real Estate Commissioner of the State of California, for cause of
18	Accusation against DEAN D. PAOLILLO, APPROVED FINANCIAL CORP.,
19	and KATHLEEN ANN UMBERGER (Respondents) is informed and alleges
20	as follows:
20	PRELIMINARY ALLEGATIONS
21	1
23	The Complainant, EDWARD V. CHIOLO, a Deputy Real
23	Estate Commissioner of the State of California, makes this
25	Accusation in his official capacity.
26	
27	
~ 1	
COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)	
85 34769	1
Ì	- 1 -

DEAN D. PAOLILLO, (PAOLILLO), APPROVED FINANCIAL CORP.
(APPROVED) and KATHLEEN ANN UMBERGER (UMBERGER) are presently
licensed and/or have license rights under the Real Estate Law
(Part 1 of Division 4 of the California Business and Professions
Code) (Code).

3

8 Paolillo was licensed as a restricted real estate 9 salesperson by the Department of Real Estate of the State of 10 California (Department) on May 21, 1984 under the broker license of Eason. Paolillo terminated his employment with Eason on 11 September 17, 1984. He renewed his employment on February 20, 12 13 1985 under the broker license of Sousa. He terminated his 14 employment with Sousa on February 28, 1987. He renewed his 15 employment again on May 21, 1988 when he renewed his restricted 16 sales license under the broker license of Umberger. Between 17 February 28, 1987 and May 21, 1988 Paolillo was licensed as a 18 real estate salesperson but was not authorized to act as such 19 because he was not licensed under the license of a real estate 20 broker.

4

At all times mentioned herein, Umberger was licensed as a real estate broker by the Department in her individual capacity. Beginning on or about February 16, 1988 Umberger was licensed as the designated officer of Approved, a California corporation. Said individual license will expire on March 7, 1993. Said license as designated officer of Approved will

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

21

1

7

2

expire on July 5, 1992.

1

2

8

14

23

24

27

5

Approved was licensed by the Department as a real estate corporation beginning in July 1984. Beginning on February 16, 1988 Approved was licensed by and through Umberger as designated officer. Approved's corporate license will expire on July 5, 1992.

6

9 Beginning February 16, 1988, as the designated
10 officer of Approved, Umberger was responsible for the
11 supervision and control of the activities conducted on behalf of
12 Approved by its officers and employees as necessary to secure
13 full compliance with the provisions of the Real Estate Law.

7

15 Whenever reference is made in an allegation in this 16 Accusation to an act or omission of Approved, such allegation 17 shall be deemed to mean that the officers, directors, employees, 18 agents and real estate licensees employed by or associated with 19 Approved committed such act or omission while engaged in 20 furtherance of the business or operation of Approved and while 21 acting within the course and scope of their corporate authority 22 and employment.

FIRST CAUSE OF ACCUSATION

8

In December 1988, an investigative audit was made by
the Department on the books and records of Approved.

The following facts were ascertained by the audit.

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

1 For the period of at least March 1, 1988 through 1. 2 September 30, 1988 Approved maintained a commercial checking 3 account #534-080-538 with Security Pacific National Bank. 4 Paolillo was the sole signatory on the account. The account was 5 not designated as a real estate trust account. Approved's 6 checking account was used by Paolillo and Approved as a 7 depository for all trust funds received by the company.

8 2. Respondents, at all times mentioned herein, acted
9 as mortgage loan brokers in behalf of borrowers and lenders
10 wherein borrowers and lenders were solicited for loans secured
11 directly or indirectly by real property and loans were arranged
12 and negotiated on behalf of others, for or in expectation of
13 compensation.

3. The liability of Respondents for trust funds
received by them and deposited into the Approved checking
account as of September 30, 1988 was \$816.50.

17 4. The adjusted bank balance of the Approved checking
18 account as of September 30, 1988 was \$297.39, causing a trust
19 fund shortage of \$519.11.

20 5. Respondents failed to maintain columnar records
21 and separate beneficiary ledgers for the trust funds received
22 and thereafter disbursed by Respondents, as required by Sections
23 2831 and 2831.1 of Title 10 of the California Code of
24 Regulations (Regulations).

9

The acts and/or omissions of Approved alleged in Paragraphs 2 through 8, violate Section 10145 of the Code and

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

25

- 4 -

	terre a construction and the second
1	Sections 2830, 2831 and 2831.1 of the Regulations, and
2	constitute grounds for disciplinary action under the provisions
3	of Section 10177(d) of the Code. Said acts and omissions are
4	also grounds for discipline under the provisions of Sections
5	10176(e) of the Code.
6	SECOND CAUSE OF ACCUSATION
7	10
8	There is hereby incorporated in this second, separate
9	and distinct cause of Accusation, all of the allegations
10	contained in Paragraphs 1 through 8 of the First Cause of
11	Accusation with the same force and effect as if herein fully set
12	forth.
13	11
14	In the twelve-month period from October 1, 1987 through
15	September 30, 1988, Respondents negotiated more than 20 loans
16	secured by liens on real property in an aggregate amount of more
17	than \$2,000,000 on behalf of borrowers, however, Respondents
18	failed or omitted to file with the Department the reports
19	required by Sections 10232.2 and 10232.25 of the Code.
20	12
21	The acts and/or omissions of Approved alleged in
22	Paragraph 11 violate Sections 10232, 10232.2, and 10232.25 of
23	the Code and constitute grounds for discipline under Section
24	10177(d) of the Code.
25	
26	/////
27	///
RT PAPER	

9.50 **4**

1	THIRD CAUSE OF ACCUSATION
2	13
3	There is hereby incorporated in this third, separate
. 4	and distinct cause of Accusation, all of the allegations
5	contained in Paragraphs 1 through 8 of the First Cause of
6	Accusation with the same force and effect as if herein fully set
7	forth.
8	14
9	In the course of his association with Approved, and at
10	all times mentioned herein, Paolillo was engaged in the mortgage
11	loan brokerage business for and in the name of Approved.
12	Between February 28, 1987 and May 21, 1988 Paolillo's restricted
13	real estate salesperson license was not under the active
14	supervision of any licensed real estate broker. During this
15	period of time, Paolillo was not eligible to provide services
16	for which a license is required, for compensation. During this
17	period of time, Paolillo performed services for borrowers and
18	lenders in connection with the following loan transactions, for
19	or in expectation of compensation and without broker
20	supervision:
21	Date Borrower
22	March 1987 Hyde
23	June 1987 Newinger
24	March 1988 Parker
25	March 1988 Wilewski
26	May 18, 1988 Muniz
27	////

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

1

- 6 -

1 15 2 The acts and/or omissions of Paolillo as alleged in 3 Paragraph 14 violate Section 10130 of the Code and are grounds 4 for discipline under the provisions of Sections 10177(d) and 5 10137 of the Code. In the alternative, if Paolillo's acts as 6 set out above were, in fact, supervised by a licensed real 7 estate broker, Paolillo's failure to file a Notice of Change of 8 Broker with the Department was a violation of Section 2752 of 9 the Regulation and is grounds for discipline under Section 10 10177(d) of the Code. 11 16 12 The acts and/or omissions of Approved alleged in 13 Paragraph 14 are grounds for discipline under the provisions of 14 Section 10137 of the Code. 15 FOURTH CAUSE OF ACCUSATION 16 17 17 There is hereby incorporated in this fourth, separate 18 and distinct cause of Accusation, all of the allegations 19 contained in the First through Third Causes of Accusation with 20 the same force and effect as if herein fully set forth. 21 18 22 From approximately February 1988 through the present, 23 Umberger, by reason of her position as Designated Officer of 24 Approved, should have known of the facts alleged in the First 25 through Third Causes of Accusation. Her failure to exercise 26 reasonable supervision and control of the activities of Approved 27 and Paolillo resulted in whole or in part in the violations of

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

- 7 -

the Real Estate Law set forth in the First and Second Causes of Accusation.

19

The acts and omissions of Umberger alleged in Paragraph 18 violated Section 10159.2(a) of the Code and are grounds for disciplinary action under the provisions of Section 10177(d) of the Code. Said acts and omissions are grounds for discipline under the provisions of Section 10177(g) and/or (h) of the Code.

PRIOR DISCIPLINARY ACTION

20

Paolillo was issued a real estate broker license on or about January 10, 1980. On or about May 14, 1984 Paolillo's broker license was revoked with the right to a restricted sales license in Accusation case #H-5331 SF for violations of Code Sections 10145, 10176(a), 10176(i), 10177(d), 10177(f) and 10177(j).

WHEREFORE, Complainant prays that a hearing be 18 conducted on the allegations of this Accusation and that upon 19 20 proof thereof, a decision be rendered imposing disciplinary action against all licenses and license rights of Respondents 21 under the Real Estate Law (Part 1 of Division 4 of the Business 22 and Professions Code) and for such other and further relief as 23 may be proper under other applicable provisions of law. 24 Show & Chil 25

> EDWARD V. CHIOLO Deputy Real Estate Commissioner

Dated at San Francisco, California this $\frac{1000}{1000}$ day of \underline{MARch} , 19<u>9</u>.

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

85 34769

26

27

1

2

3

10

11